

# La justice force La Poste à distribuer un journal partisan

## SAINT-GALL L'Association contre les usines d'animaux gagne devant le tribunal.

La Poste a perdu une première bataille judiciaire dans son refus de distribuer des journaux de l'Association contre les usines d'animaux (VgT). Le tribunal de district de Frauenfeld estime que la position du géant jaune est contraire au droit. Dans le jugement prononcé vendredi et publié hier, le président de VgT, Erwin Kessler, se voit octroyer un dédommagement de 400 francs de la part de La Poste. Cette dernière devra en plus prendre les frais de procédure

à sa charge, soit 2000 francs. La Poste n'a pas encore décidé si elle allait recourir. Elle vient par ailleurs de faire l'objet d'une nouvelle plainte à Lausanne pour une même affaire de refus de distribution de journaux pour l'association ACUSA.

A Saint-Gall, l'affaire a démarré en décembre 1999. La Poste a refusé de distribuer les journaux litigieux en estimant qu'ils contenaient trop d'attaques personnelles contre les propriétaires d'animaux.

La Poste estimait que M. Kessler

pouvait recourir à des entreprises privées. Elle soulignait en outre qu'il ne s'agissait pas de journaux à proprement parler, mais d'imprimés sans adresses, dont elle peut refuser le transport. Problème: il

n'y a pas de concurrents privés à La Poste là où elle a refusé d'acheminer les journaux de VgT et d'ACUSA, a soutenu M. Kessler.

Pour le tribunal de Frauenfeld, le périodique de VgT est un véritable journal. La Poste est par conséquent obligée de le distribuer. Ce rôle tombe directement dans sa mission de service public.

ATS

Lieferschein Nr. : 945737; Medien Nr. : 1119; Medienausgabe Nr. : 461383; Objekt Nr. : 4547099; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 16; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 7287956



# Kessler gewinnt Rechtsstreit

## Frauenfeld Post muss VgT-Postille verteilen

Erwin Kessler, Präsident des Vereins gegen Tierfabriken (VgT), hat in seinem Streit mit der Post obsiegt. Das Bezirksgericht Frauenfeld wertet die Weigerung der Post, die VgT-Zeitung zu verteilen, als widerrechtlich. Die Post hat noch nicht darüber entschieden, ob sie gegen das Urteil Berufung einlegen wird. Ausgelöst hatte den Zivilprozess die Weigerung der Post im Dezember 1999, die «VgT-Nachrichten» – die Zeitung des Vereins gegen Tierfabriken – anzunehmen und zu verteilen. Die Post argumentierte, ihr Ansehen werde durch die Angriffe auf Tierhalter geschädigt, die in der Zeitung enthalten waren. Sie vertrat zudem die Meinung, der VgT könne die Zeitung auch durch private Verteilorganisationen austragen lassen. Ausserdem handle es sich nicht um eine eigentliche Zeitung, sondern um unadressierte Drucksachen, deren Transport die Post zurückweisen könne. In St. Gallen, wo die Post die Entgegennahme der «VgT-Nachrichten» verweigert hatte, fand sich jedoch kein privater Verteiler. Das Bezirksgericht Frauenfeld kommt nun in seinem Urteil zum Schluss, die «VgT-Nachrichten» seien eine Zeitung, was durch Inhalt und hohe Auflage dokumentiert werde. Die Post wäre also gemäss ihrem öffentlichen Auftrag verpflichtet gewesen, das Blatt zu versenden. (sda)

Lieferschein Nr. : 945737; Medien Nr. : 2134; Medienausgabe Nr. : 461269; Objekt Nr. : 4547128; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 32; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 7288024



**LIEFERPFLICHT**

# Kessler siegte gegen die Post

*Die Post muss die Zeitung des Vereins gegen die Tierfabriken austragen. Dies entschied das Frauenfelder Gericht.*

Erwin Kessler, Präsident des Vereins gegen Tierfabriken, hat in seinem Streit mit der Post ob siegt. Das Bezirksgericht Frauenfeld wertet die Weigerung der Post, die VgT-Zeitung zu verteilen, als widerrechtlich. Ausgelöst hatte den Zivilprozess die Weigerung der Post im Dezember 1999, die Zeitung anzunehmen und zu verteilen. Die Post argumentierte, ihr Ansehen werde durch die Angriffe auf Tierhalter geschädigt, die in der Zeitung enthalten waren. Ausserdem handle es sich um unadressierte Drucksachen, deren Transport die Post zurückweisen könne. Kessler argumentierte, es habe sich kein privater Verteiler gefunden, wie die Post dies vorgeschlagen habe. Die Post habe durch ihre Weigerung ihre Monopolstellung missbraucht.

Das Bezirksgericht Frauenfeld entschied jetzt, bei den «VgT-Nachrichten» handle es sich um eine richtige Zeitung. Vergangene Woche hatte die Post in Lausanne sich geweigert, «Acusa-News», die französischsprachige Ausgabe des VgT-Blatts, zu verteilen. sda



Lieferschein Nr. : 945737; Medien Nr. : 1403; Medienausgabe Nr. : 461271; Objekt Nr. : 4547467; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 20; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 7288501

**JUSTICE**

► Après un refus de distribuer les journaux

# Le géant jaune perd une bataille judiciaire

*Le Tribunal de district de Frauenfeld a exigé un dédommagement au président de la VgT.*

Dans le jugement prononcé vendredi, le président de l'Association contre les usines d'animaux (VgT), Erwin Kessler, qui avait porté l'affaire devant la justice, se voit octroyer un dédommagement de 400 francs de la part de La Poste. Cette dernière devra en plus prendre les frais de procédure à sa charge, soit 2000 francs.

La Poste n'a pas encore décidé si elle allait faire recours, a indiqué son porte-parole Hubert Staffelbach. Elle vient d'ailleurs de faire l'objet d'une nouvelle plainte à Lausanne pour une même affaire de refus de distribution de journaux pour l'association ACUSA.

**Ne pas servir de relais**

A Saint-Gall, l'affaire a démarré en décembre 1999. La Poste a refusé de distribuer les journaux litigieux en estimant qu'ils contenaient trop d'attaques personnelles contre les propriétaires d'animaux. Elle ne voulait pas contribuer à la propagation de telles informations.

Pour La Poste, refuser d'acheminer ces journaux aux domiciles des destinataires ne contrevient pas au droit d'exprimer librement ses opinions. Elle estimait que M.Kessler pouvait recourir à des entreprises privées. La Poste soulignait en outre qu'il ne s'agissait pas de journaux à proprement parler, mais d'imprimés sans adresses, dont elle peut refuser le transport.

**La Poste abuserait de sa position de monopole**

Problème: il n'y a pas de concurrents privés à La Poste là où elle a refusé d'acheminer les journaux de VgT et d'ACUSA, a soutenu M.Kessler. Il estimait en outre que de telles solutions ne sont envisageables que dans des agglomérations et non dans des districts plus ruraux. La Poste abuserait donc de sa position de monopole.

Pour le tribunal, le périodique de VgT est un véritable journal. La Poste est par conséquent obligée de le distribuer. Ce rôle tombe directement dans sa mission de service public ●

Lieferschein Nr. : 945737; Medien Nr. : 4292; Medienausgabe Nr. : 461266; Objekt Nr. : 4547840; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 18; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 7289654



Lieferschein Nr. : 945737; Medien Nr. : 1204; Medienausgabe Nr. : 461337; Objekt Nr. : 4548143; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 6; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 7290040

## Kessler gewinnt vor Gericht

red. Teilerfolg für Erwin Kessler, den Präsidenten des Vereins gegen Tierfabriken (VgT): Das Bezirksgericht Frauenfeld hat entschieden, dass die Post im letzten Jahr widerrechtlich eine Million Exemplare der «VgT-Nachrichten» nicht versandt hatte. Die Post muss nun 400 Franken Entschädigung an Kessler zahlen.

Weiteres Ungemach droht: Letzte Woche hat die Post in Lausanne auch die Verbreitung der französischsprachigen Ausgabe verweigert. Ostschweiz aktuell/**48**



Lieferschein Nr. : 945737; Medien Nr. : 1365; Medienausgabe Nr. : 461272; Objekt Nr. : 4548671; Subobjekt Nr. : 1; Lektoren Nr. : 19; Abo Nr. : 1010923; Treffer Nr. : 7290507

## Kessler gewinnt

**FRAUENFELD** – Erwin Kessler, Präsident des Vereins gegen Tierfabriken (VgT), hat in seinem Streit mit der Post einen Erfolg erzielt. Das Bezirksgericht Frauenfeld hält die Weigerung der Post, die VgT-Zeitung zu verteilen, für widerrechtlich.



# Kessler gewinnt vor Gericht gegen die Post

Bezirksgericht Frauenfeld entschied: Post hätte die «VgT-Nachrichten» zustellen müssen

Die Post hat widerrechtlich gehandelt, als sie sich vor einem Jahr weigerte, die «VgT-Nachrichten» zu versenden. Dieses Urteil hat das Bezirksgericht Frauenfeld gefällt.

SILVIA MINDER

Vor einem Jahr weigerte sich die Post in St.Gallen, über eine Million Exemplare der «VgT-Nachrichten» zu versenden. Der Verein gegen Tierfabriken (VgT) greife in seiner Zeitschrift Tierhalter persönlich an, begründete die Post ihren Boykott damals.

## Kessler wirft Zensur vor

Erwin Kessler, der Präsident des VgT, reichte beim Bezirksgericht Frauenfeld Klage ein. Die Post habe Zensur geübt. Als privatisierter Staatsbetrieb sei sie aber

gesetzlich verpflichtet, seine Zeitung flächendeckend zu versenden, forderte der Tierschützer an der Gerichtsverhandlung vom 3. April 2000. Vergangene Woche weigerte sich nach Auskunft von Erwin Kessler auch die Lausan-

ner Post, die französischsprachige Ausgabe der «VgT-Nachrichten», die «Acusa-News», zu versenden.

## Gesetzlicher Auftrag

Das Frauenfelder Bezirksgericht hat nun dem Tierschützer Recht gegeben und am vergangenen Freitag sein Urteil veröffentlicht. Die Verweigerung der Annahme der «VgT-Nachrichten» durch die Post sei widerrechtlich erfolgt. Die Post habe einen gesetzlichen Auftrag, die Zeitung flächendeckend zu verteilen. Die Post muss nach der Niederlage im Zivilprozess gegen den Tierschützer die Verfahrensgebühr von

2000 Franken bezahlen und Erwin Kessler mit 400 Franken entschädigen.

## Ein Sieg für Kessler

Der Thurgauer Tierschützer feiert seinen Sieg als grossen Erfolg. «Diesmal hat das Recht über die Politik gesiegt», triumphierte Kessler. Die Post werde diese Blamage wohl nicht auf sich sitzen lassen und beim Obergericht Berufung einlegen. Der Pressesprecher der Post, Hubert Staffelbach, bestätigte den Eingang des Gerichtsurteils.

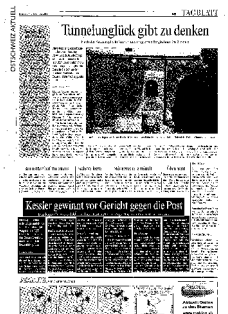
Bevor man allenfalls Berufung beim Thurgauer Obergericht einlege, wolle man über die Bücher gehen.

## Eine Zeitung

Erwin Kessler hatte argumentiert, die Post sei gesetzlich verpflichtet, solche Drucksachen flächendeckend zu verteilen. Sie missbrauche ihre Monopolstellung und behindere die freie Meinungsäusserung. Die Post

machte vor Gericht den Imageschaden geltend, der ihr aus dem Versand solcher «Schmähschriften» erwachse. Bei den «VgT-Nachrichten»

handle es sich nicht um Zeitungen oder Zeitschriften, sondern um unadressierte Sendungen. Solche Aufträge könne die Post seit der Teilprivatisierung ablehnen, was sie im Fall der «VgT-Nachrichten» getan habe. Das Gericht urteilte anders. Die strittige Publikation sei kein Mitteilungsblatt im eigentlichen Sinn, sondern eine Zeitung. Das zeige die hohe Auflage der «VgT-Nachrichten», aber auch ihr Inhalt. Die Post sei gemäss ihrem öffentlichen Auftrag also rechtlich verpflichtet gewesen, die Zeitschriften zu versenden.





117 TSR1 TXT 14.11.00 08:10:16

SUISSE 13.11.00 18:03

La Poste a été déboutée dans son refus de distribuer des journaux de l'Association contre les usines d'animaux (UgT). Un tribunal saint-gallois a estimé que UgT était un véritable journal et que la Poste était obligée de le distribuer, selon un jugement publié lundi. Le géant jaune refusait de délivrer ce journal en raison de son caractère litigieux.

CERN: l'association du personnel du Centre européen pour la Recherche Nucléaire (CERN) conteste l'arrêt du LEP, le plus grand collisionneur au monde. Elle dénonce l'opacité du processus qui a conduit le directeur général à prendre une telle décision.

[www.swisstxt.ch](http://www.swisstxt.ch)





bsd159 4 vm 304 frd 2432

## TG/GERICHT/POST/VGT/KESSLER/ZEITUNG/URTEIL

**Tierschützer Kessler gewinnt Rechtsstreit gegen Post  
Gericht wertet Transportverweigerung als widerrechtlich =**

**Frauenfeld (sda) Erwin Kessler, Präsident des Vereins gegen Tierfabriken (VgT), hat in seinem Streit mit der Post obsiegt. Das Bezirksgericht Frauenfeld wertet die Weigerung der Post, die VgT-Zeitung zu verteilen, als widerrechtlich.**

In dem am Montag bekannt gewordenen Urteil vom Freitag spricht das Frauenfelder Bezirksgericht Kessler eine von der Post zu zahlende Entschädigung von 400 Franken zu. Ausserdem muss die Post die Verfahrensgebühren von 2000 Franken übernehmen.

**Noch nicht über Weiterzug entschieden**

Die Post hat nach Angaben ihres Pressesprechers Hubert Staffelbach noch nicht darüber entschieden, ob sie gegen das Urteil Berufung einlegen wird. Man wolle zuvor «über die Bücher gehen», sagte Staffelbach.

Ausgelöst hatte den Zivilprozess die Weigerung der Post im Dezember 1999, die «VgT-Nachrichten» - die Zeitung des Vereins gegen Tierfabriken - anzunehmen und zu verteilen. Die Post argumentierte, ihr Ansehen werde durch die Angriffe auf Tierhalter geschädigt, die in der Zeitung enthalten waren.

**Unadressierte Drucksache?**

Sie vertrat zudem die Meinung, der VgT werde durch ihre Weigerung nicht in seinem Recht auf freie Meinungsäusserung behindert. Er könne die Zeitung auch durch private Verteilorganisationen austragen lassen. Ausserdem handle es sich nicht um eine eigentliche Zeitung, sondern um unadressierte Drucksachen, deren Transport die Post zurückweisen könne.



**In St. Gallen, wo die Post die Entgegennahme der «VgT-Nachrichten» verweigert hatte, fand sich jedoch kein privater Verteiler. Kessler verwies zudem darauf, dass solche Verteiler sowieso nur in Agglomerationen, aber kaum in dünner besiedelten Gebieten eine Alternative sein könnten. Die Post missbrauche durch ihre Weigerung ihre Monopolstellung.**

**Doch eine Zeitung**

**Das Bezirksgericht Frauenfeld kommt nun in seinem Urteil zum**

**Schluss, die «VgT-Nachrichten» seien eine Zeitung, was durch Inhalt und hohe Auflage dokumentiert werde. Die Post wäre also gemäss ihrem öffentlichen Auftrag verpflichtet gewesen, das Blatt zu versenden.**

**Sollte die Post das Urteil nicht anfechten, müsste sie wohl auch die «Acusa-News», die französischsprachige Ausgabe des VgT-Blatts, verteilen. Deren Annahme hatte die Post noch vergangene Woche in Lausanne verweigert. Im Oktober hatte die Post in Weinfelden zudem erneut die Annahme der «VgT-Nachrichten» abgelehnt.**

**(SDA-ATSV/ls fd/jus ecpa div tg vd)**

**131620 nov 00**